

CONTENTS

- LIST OF ILLUSTRATIONS* xi
- ACKNOWLEDGMENTS* xiii
- CAST OF CHARACTERS* xv
- CHAPTER 21
Wu Yüeh-niang Sweeps Snow in Order to Brew Tea;
Ying Po-chüeh Runs Errands on Behalf of Flowers 3
- CHAPTER 22
Hsi-men Ch'ing Secretly Seduces Lai-wang's Wife;
Ch'un-mei Self-righteously Denounces Li Ming 30
- CHAPTER 23
Yü-hsiao Acts as Lookout by Yüeh-niang's Chamber;
Chin-lien Eavesdrops outside Hidden Spring Grotto 43
- CHAPTER 24
Ching-chi Flirts with a Beauty on the Lantern Festival;
Hui-hsiang Angrily Hurls Abuse at Lai-wang's Wife 62
- CHAPTER 25
Hsüeh-o Secretly Divulges the Love Affair;
Lai-wang Drunkenly Vilifies Hsi-men Ch'ing 80
- CHAPTER 26
Lai-wang Is Sent under Penal Escort to Hsü-chou;
Sung Hui-lien Is Shamed into Committing Suicide 100
- CHAPTER 27
Li P'ing-erh Communicates a Secret in the Kingfisher Pavilion;
P'an Chin-lien Engages in a Drunken Orgy under the Grape Arbor 127
- CHAPTER 28
Ch'en Ching-chi Teases Chin-lien about a Shoe;
Hsi-men Ch'ing Angrily Beats Little Iron Rod 150
- CHAPTER 29
Immortal Wu Physiognomizes the Exalted and the Humble;
P'an Chin-lien Enjoys a Midday Battle in the Bathtub 166

CHAPTER 30

Lai-pao Escorts the Shipment of Birthday Gifts;
Hsi-men Ch'ing Begets a Son and Gains an Office 194

CHAPTER 31

Ch'in-t'ung Conceals a Flagon after Spying on Yü-hsiao;
Hsi-men Ch'ing Holds a Feast and Drinks Celebratory Wine 214

CHAPTER 32

Li Kuei-chieh Adopts a Mother and Is Accepted as a Daughter;
Ying Po-chüeh Cracks Jokes and Dances Attendance on Success 242

CHAPTER 33

Ch'en Ching-chi Loses His Keys and Is Distrained to Sing;
Han Tao-kuo Liberates His Wife to Compete for Admiration 261

CHAPTER 34

Shu-t'ung Relies upon His Favor to Broker Affairs;
P'ing-an Harbors Resentment and Wags His Tongue 282

CHAPTER 35

Harboring Resentment Hsi-men Ch'ing Punishes P'ing-an;
Playing a Female Role Shu-t'ung Entertains Hangers-on 309

CHAPTER 36

Chai Ch'ien Sends a Letter Asking for a Young Girl;
Hsi-men Ch'ing Patronizes Principal Graduate Ts'ai 345

CHAPTER 37

Old Mother Feng Urges the Marriage of Han Ai-chieh;
Hsi-men Ch'ing Espouses Wang Liu-erh as a Mistress 360

CHAPTER 38

Hsi-men Ch'ing Subjects Trickster Han to the Third Degree;
P'an Chin-lien on a Snowy Evening Toys with Her *P'i-p'a* 382

CHAPTER 39

Hsi-men Ch'ing Holds *Chiao* Rites at the Temple of the Jade Emperor;
Wu Yüeh-niang Listens to Buddhist Nuns Reciting
Their Sacred Texts 404

CHAPTER 40

Holding Her Boy in Her Arms Li P'ing-erh Curries Favor;
Dressing Up as a Maidservant Chin-lien Courts Affection 438

APPENDIX

Translations of Supplementary Material 453